



1. Oznaczenie eksportera i jego adres		2. ŚWIADECTWO FITOSANITARNE Nr		Oryginał
3. Oznaczenie odbiorcy i jego adres		4. Organizacja Ochrony Roślin Rzeczypospolitej Polskiej do Organizacji Ochrony Roślin		
		5. Miejsce pochodzenia		
6. Deklarowany środek transportu		 <p>RZECZPOSPOLITA POLSKA INSPEKCJA OCHRONY ROŚLIN I NASIENICTWA POLAND, POLOGNE, POLEN, ПОЛЬША</p>		
7. Deklarowane miejsce wwozu				
8. Nazwa i cechy roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów (botaniczna nazwa roślin), ilość i rodzaj opakowań			9. Deklarowana ilość	
10. Zaświadcza się, że wyżej wymienione rośliny, produkty roślinne lub przedmioty: <ul style="list-style-type: none"> - były kontrolowane zgodnie z odpowiednią procedurą i - są uważane za wolne od organizmów kwarantannowych i praktycznie wolne od innych organizmów, i - odpowiadają aktualnym przepisom fitosanitarnym kraju importera 				
11. Deklaracja dodatkowa				
OCZYSZCZANIE LUB ODKAŻANIE		18. Miejsce wystawienia		
12. Metoda		Data		
13. Środek chemiczny (składnik substancji biologicznie czynnej)	14. Czas trwania i temperatura			
15. Stężenie	16. Data	Pieczeń Organizacji Ochrony Roślin Rzeczypospolitej Polskiej Imię i nazwisko oraz podpis upoważnionego urzędnika		
17. Dodatkowe informacje				

<p>ENGLISH</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Name and address of exporter 2. Phytosanitary certificate No 3. Declared name and address of consignee 4. Plant Protection Organisation of Poland to Plant Protection Organisation(s) of 5. Place of origin 6. Declared means of conveyance 7. Declared point of entry 8. Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants 9. Quantity declared 10. This is to certify that the plants or plants products described above <ul style="list-style-type: none"> – have been inspected according to appropriate procedures, and – are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they – are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country. 11. Additional declaration <p>Disinfestation and/or disinfection treatment</p> <ol style="list-style-type: none"> 12. Treatment 13. Chemical (active ingredient) 14. Duration and temperature 15. Concentration 16. Date 17. Additional information 18. Place of issue <ul style="list-style-type: none"> Date Name and signature of authorised officer Stamp of Plant Protection Organisation of Poland 	<p>DEUTSCH</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Name und Adresse des Absenders 2. Pflanzengesundheitszeugnis Nr. 3. Name und Adresse des angegebenen Empfängers 4. Pflanzenschutzdienst von Polen an Pflanzenschutzdienst (e) von 5. Ursprungsort 6. Angegebenes Transportmittel 7. Angegebener Grenzüberschrittort 8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Art; der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen 9. Angegebene Menge 10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse <ul style="list-style-type: none"> – nach geeigneten Verfahren untersucht worden sind und – frei von Quarantäneschadorganismen und praktisch frei von anderen gefährlichen Schadorganismen befunden wurden; und daß sie – als den bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Bestimmungslandes entsprechend angesehen werden 11. Zusätzliche Erklärung <p>Entseuchung und/oder Desinfizierung</p> <ol style="list-style-type: none"> 12. Behandlung 13. Chemikalie (Wirkstoff) 14. Dauer und Temperatur 15. Konzentration 16. Datum 17. Sonstige Angaben 18. Ort der Ausstellung <ul style="list-style-type: none"> Datum Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten Dienstsigel - Der Stempel der offiziellen Pflanzenschutzinspektion.
<p>FRANÇAIS</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nom et adresse de l'expéditeur 2. Certificat phytosanitaire No 3. Nom et adresse déclarés du destinataire 4. Organisation de la Protection des Végétaux de Pologne à: Organisation(s) de la Protection des Végétaux de 5. Lieu d'origine 6. Moyen de transport déclaré 7. Point d'entrée déclaré 8. Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des plantes 9. Quantité déclarée 10. Il est certifié que les végétaux ou produits végétaux décrits ci-dessus <ul style="list-style-type: none"> – ont été inspectés suivant des procédures adaptées, – sont estimés indemnes d'ennemis visés par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux, – et sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur. 11. Déclaration supplémentaire <p>Traitement de désinfestation et/ou de désinfection</p> <ol style="list-style-type: none"> 12. Traitement 13. Produit chimique (matière active) 14. Durée et température 15. Concentration 16. Date 17. Renseignements complémentaires 18. Lieu de délivrance <ul style="list-style-type: none"> Date Nom et signature du fonctionnaire autorisé Cachet de l'Organisation de la Protection des Végétaux de Pologne 	<p>РУССКИЙ</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Экспортер и его адрес 2. Фитосанитарный сертификат 3. Получатель и его адрес 4. Организация Защиты Растений Польской Республики Организации по защите и карантину растений (страна) 5. Место происхождения 6. Транспортное средство 7. Пункт ввоза 8. Признаки груза; номер и род упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений 9. Декларированное количество 10. Удостоверяется, что растения или растительная продукция, описанная выше <ul style="list-style-type: none"> – были обследованы в соответствии с существующими методиками и правилами и – признаны свободными от карантинных и других вредителей и – что они отвечают фитосанитарным правилам страны импортера 11. Дополнительная декларация <p>Очистка и/или обеззараживание</p> <ol style="list-style-type: none"> 12. Способ обработки 13. Химикат (акт. средство) 14. Экспозиция и температура 15. Концентрация 16. Дата 17. Дополнительная декларация 18. Место выдачи <ul style="list-style-type: none"> Дата Фамилия и подпись государственного инспектора Печать Организации Защиты Растений Польской Республики

1. Oznaczenie eksportera i jego adres		2. ŚWIADECTWO FITOSANITARNE DLA REEKSPORTU Nr		Oryginał
3. Oznaczenie odbiorcy i jego adres		4. Organizacja Ochrony Roślin Rzeczypospolitej Polskiej do Organizacji Ochrony Roślin		
		5. Miejsce pochodzenia		
6. Deklarowany środek transportu		 <p>RZECZPOSPOLITA POLSKA INSPEKCJA OCHRONY ROŚLIN I NASIENICTWA POLAND, POLOGNE, POLEN, ПОЛЬША</p>		
7. Deklarowane miejsce wwozu				
8. Nazwa i cechy roślin, produktów roślinnych lub przedmiotów (botaniczna nazwa roślin), ilość i rodzaj opakowań			9. Deklarowana ilość	
10. Zaświadcza się, że: - wyżej wymienione rośliny, produkty roślinne lub przedmioty były importowane do Polski z _____ (kraj pochodzenia) ze świadectwem fitosanitarnym nr _____ • - * <input type="checkbox"/> oryginał* <input type="checkbox"/> potwierdzona kopia, który/a dołączony/a jest do tego świadectwa reeksportu, • - są * <input type="checkbox"/> załadowane* <input type="checkbox"/> przeładowane do* <input type="checkbox"/> oryginalnych * <input type="checkbox"/> nowych opakowań • - w oparciu o oryginalne świadectwo fitosanitarne i * <input type="checkbox"/> dodatkową kontrolę uznano, że są zgodne z aktualnymi przepisami fitosanitarnymi kraju importera i podczas magazynowania w Polsce przesyłka nie była narażona na niebezpieczeństwo porażenia lub infekcji.				
11. Deklaracja dodatkowa				
OCZYSZCZANIE LUB ODKAŻANIE			18. Miejsce wystawienia	
12. Metoda			Data Pieczeń Organizacji Ochrony Roślin Rzeczypospolitej Polskiej Imię i nazwisko oraz podpis upoważnionego urzędnika	
13. Środek chemiczny (składnik substancji biologicznie czynnej)		14. Czas trwania i temperatura		
15. Stężenie		16. Data		
17. Dodatkowe informacje				

Objaśnienie :

*) - zaznaczyć właściwy kwadrat

<p>ENGLISH</p> <ol style="list-style-type: none"> Name and address of exporter Phytosanitary certificate for re-export No Declared name and address of consignee Plant Protection Organisation of Poland to Plant Protection Organisation(s) of Place of origin Declared means of conveyance Declared point of entry Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants Quantity declared This is to certify <ul style="list-style-type: none"> that the plants or plants products described above were imported into Poland from _____ (country of origin) covered by phytosanitary certificate No _____ that <input type="checkbox"/> original <input type="checkbox"/> certified true copy of which is attached to this certificate for re-export, that their are <input type="checkbox"/> packed <input type="checkbox"/> repacked in <input type="checkbox"/> original <input type="checkbox"/> new containers, that based on the original Phytosanitary certificate <input type="checkbox"/> and additional inspection , they are considered to conform with the current phytosanitary regulation of the importing country, and that during storage in the Poland the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. Additional declaration <p>Disinfestation and/or disinfection treatment</p> <ol style="list-style-type: none"> Treatment Chemical (active ingredient) Duration and temperature Concentration Date Additional information Place of issue <ul style="list-style-type: none"> Date Name and signature of authorised officer Stamp of Plant Protection Organisation of Poland 	<p>DEUTSCH</p> <ol style="list-style-type: none"> Name und Adresse des Absenders Pflanzengesundheitszeugnis für die Wiederausfuhr Nr Name und Adresse des angegebenen Empfängers Pflanzenschutzdienst von Polen an Pflanzenschutzdienst (e) von Ursprungsort Angegebenes Transportmittel Angegebener Grenzüberschrittort Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Art; der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen Angegebene Menge Hiermit wird bescheinigt, daß <ul style="list-style-type: none"> die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse aus Polen nach _____ (Weiterversendeland) eingeführt worden sind und daß ihnen das Pflanzengesundheitszeugnis Nr _____ beigelegt war, dessen <input type="checkbox"/> Original oder <input type="checkbox"/> beglaubigte Kopie in der Anlage vorliegt sie <input type="checkbox"/> verpackt <input type="checkbox"/> umgepackt worden sind <input type="checkbox"/> in ihre ursprünglichen <input type="checkbox"/> in neue Behältnisse; auf Grund des ursprünglichen Pflanzengesundheitszeugnisses <input type="checkbox"/> und einer zusätzlichen Untersuchung die obengenannten Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse als dengeltenden Pflanzenschutzvorschriften des Bestimmungslandes entsprechend angesehen werden und die Sendung währen ihrer Einlagerung in der _____ (Weiterversendeland) keiner Gefahr eines Befalls oder einer Infizierung ausgesetzt war. Zusätzliche Erklärung <p>Entseuchung und/oder Desinfizierung</p> <ol style="list-style-type: none"> Behandlung Chemikalie (Wirkstoff) Dauer und Temperatur Konzentration Datum Sonstige Angaben Ort der Ausstellung <ul style="list-style-type: none"> Datum Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten Dienststempel- Der Stempel der offiziellen Pflanzenschutzinspektion.
<p>FRANÇAIS</p> <ol style="list-style-type: none"> Nom et adresse de l'expéditeur Certificat phytosanitaire pour la réexportation No Nom et adresse déclarés du destinataire Organisation de la Protection des Végétaux de Pologne à: Organisation(s) de la Protection des Végétaux de Lieu d'origine Moyen de transport déclaré Point d'entrée déclaré Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des plantes Quantité déclarée Il est certifié <ul style="list-style-type: none"> que les végétaux ou produits végétaux décrits ci-dessus ont été importés en Pologne en provenance de _____ (pays d'origine) et ont fait l'objet du certificat phytosanitaire no. _____ dont <input type="checkbox"/> l'original <input type="checkbox"/> la copie authentifiée est annexé(e) au présent certificat, qu'ils sont <input type="checkbox"/> emballés <input type="checkbox"/> réemballés <input type="checkbox"/> dans les emballages initiaux <input type="checkbox"/> dans de nouveaux emballages, que d'après le certificat phytosanitaire original <input type="checkbox"/> et une inspection supplémentaire, l'envoi est estimé conforme à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur, et qu'au cours de l'emmagasinage dans la Pologne il n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection. Déclaration supplémentaire <p>Traitement de désinfestation et/ou de désinfection</p> <ol style="list-style-type: none"> Traitement Produit chimique (matière active) Durée et température Concentration Date Renseignements complémentaires Lieu de délivrance <ul style="list-style-type: none"> Date Nom et signature du fonctionnaire autorisé Cachet de l'Organisation de la Protection des Végétaux de Pologne 	<p>РУССКИЙ</p> <ol style="list-style-type: none"> Экспортер и его адрес Фитосанитарный сертификат Получатель и его адрес Организация Защиты Растений Польской Республики Организации по защите и карантину растений (страна) Место происхождения Транспортное средство Пункт ввоза <ul style="list-style-type: none"> Признаки груза; номер и род упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений Декларированное количество <ul style="list-style-type: none"> Удостоверяется, что вышеназванные растения или растительные продукты были импортированы в Польшу из _____ (страна происхождения) с фитосанитарным сертификатом но _____ <input type="checkbox"/> оригинал <input type="checkbox"/> утвержденная копия, которую присоединяется к этому сертификату они <input type="checkbox"/> погружены <input type="checkbox"/> перегружены <input type="checkbox"/> в оригинальные <input type="checkbox"/> новые упаковки, опираясь на оригинальном фитосанитарном сертификате и <input type="checkbox"/> добавочном контроле считается, что они согласны с соответствующими правилами страны импортера, и во время хранения в Польше посылка не была подвергнута опасности поражения или инфекции Дополнительная декларация <p>Очистка и/или обеззараживание</p> <ol style="list-style-type: none"> Способ обработки Химикат (акт. средство) Экспозиция и температура Концентрация Дата Дополнительная декларация Место выдачи <ul style="list-style-type: none"> Дата Фамилия и подпись государственного инспектора Печать Организации Защиты Растений Польской Республики